

АВГУСТАН  
30  
ПҪЙВҪ  
КОЛМАСПҪЙВҪ  
1939 в.  
№ 81(766)  
НУМЕРОН ХИНДА  
8 КОП.

# Петровскойн Петровский УДАРНИККА

ВКП(б)-н  
Петровскойн  
Райкоман  
и  
Райисполкоман  
Органа  
издайченда  
вуози 7-с  
РЕДАКЦ. АДРЕССА.  
С. Спасской губа,  
Петровскойн р-на,  
КАССР

## Советско-германский договор о ненападении

Договор о ненападении, заключенный между Советским Союзом и Германией, текст которого мы публикуем сегодня, представляет собой документ важнейшего значения, отражающий последовательную мирную политику Советского Союза.

Внешняя политика Советского Союза неизменно исходила из стремления отстоять и сохранить дело мира. В этой своей политике СССР неизменно стремился к поддержанию и укреплению дружественных и деловых связей со всеми теми государствами, которые разделяли эту позицию. Товарищ Сталин в отчетном докладе на XVIII съезде партии в своей характеристике внешней политики Советского Союза заявил:

„мы стоим за мир и укрепление деловых связей со всеми странами, стоим и будем стоять на этой позиции, поскольку эти страны будут держаться таких же отношений с Советским Союзом, поскольку они не попытаются нарушить интересы нашей страны.“

Договор о ненападении, заключенный Советским Союзом с Германией, находится в полном соответствии с позицией Советского Союза как она была определена товарищем Сталиным.

Отношения между СССР и Германией с момента восстановления нормальных дипломатических отношений регулировались последовательно раппальским договором, заключенным в 1922 году и договором о нейтралитете, заключенным 24 апреля 1926 года. Договор 1926 года устанавливает, что „в случае, если одна из договаривающихся сторон, несмотря на миролюбивый образ действий, подвергнется нападению третьей державы или нескольких третьих держав, то другая договаривающаяся сторона будет соблюдать нейтралитет в продолжении всего конфликта.“ В том же договоре указывалось, что „если в связи с конфликтом упоминаемого в ст. 2 характера или же когда ни одна из договаривающихся сторон не будет замешана в вооруженных столкновениях, будет образована между третьими державами коалиция с целью подвергнуть экономическому или финансовому бойкоту одну из договаривающихся сторон,

другая договаривающаяся сторона к такой коалиции примыкать не будет.“

Подписанный 23 августа договор о ненападении, как указывается в тексте его, исходит из этих основных положений договора 1926 года, но в то же время содержит и дальнейшее развитие этих положений в целях укрепления мирных отношений между обоими странами. Так в статье 1 договора указывается, что обе договаривающиеся стороны берут на себя обязательство воздерживаться от всяких агрессивных действий в отношении друг друга, как отдельно, так и совместно с другими державами.

Статья II договора предусматривает соблюдение нейтралитета соответствующей договаривающейся стороной в случае, если другая сторона станет объектом военных действий третьей державы.

Бесспорно, крупнейшее значение имеет статья IV-я, которая налагает на договаривающиеся стороны обязательства не участвовать в какой-нибудь группировке держав, которая прямо или косвенно направлена против другой страны.

Важное значение статьи V-й договора определяется тем, что она предусматривает исключительно мирный метод разрешения всяких споров и конфликтов в случае, если таковые возникнут между обоими договаривающимися сторонами.

Десятилетний срок договора, устанавливаемый статьей VI-й, свидетельствует о том, что обе стороны проявляют стремление закрепить мирные отношения между обоими странами на длительный период времени.

Содержание каждого отдельного пункта договора, как и всего договора в целом, проникнуто стремлением избежать конфликта, укрепить мирные и деловые отношения между обоими государствами. Нет ни какого сомнения, что заключенный договор о ненападении ликвидирует, напряженность, существовавшую в отношениях между СССР и Германией.

Однако значение заключенного договора выходит за рамки урегулирования отношений только между обоими договаривающимися странами. Он заключен в момент, когда международная обстановка достигла

очень большой остроты и напряженности. Мирный акт, каковым является договор о ненападении между СССР и Германией, несомненно будет содействовать облегчению напряжения в международной обстановке, несомненно поможет разрядить эту напряженность.

Заключение договора между СССР и Германией является несомненно фактом крупнейшего международного значения, ибо договор представляет собой инструмент мира, призванный не только укрепить добрососедские и мирные отношения между СССР и Германией, но и служить делу всеобщего укрепления мира.

Вражде между Германией и СССР кладется конец. Различия в идеологии и политической системе не должно и не может служить препятствием для установления добрососедских отношений между обоими странами. Дружба народов СССР и Германии, загнанная в тупик стараниями врагов Германии и СССР, отныне должна получить необходимые условия для своего развития и расцвета.

(Переводная „Правды“)

### Введение карточной системы в Германии

В связи с напряженной международной обстановкой германские власти предприняли ряд мероприятий, регулирующих снабжение населения. 27 августа среди населения были распределены карточки, по которым оно будет получать важнейшие продукты питания и другие необходимые предметы потребления. (ТАСС)

### Обмен письмами между Даладье и Гитлером

В германских газетах 28 августа опубликовано письмо Даладье к Гитлеру и ответ Гитлера. Даладье призывает Гитлера урегулировать спорные вопросы с Польшей мирными средствами.

Гитлер в своем ответе к Даладье заявляет, что Польша отклонила германские предложения об урегулировании данцигского вопроса.

Гитлер пишет: „нашим серьезным требованием является: Данциг и коридор должны быть возвращены. Я не вижу никакого пути склонить Польшу к мирному решению вопроса“.

(ТАСС)

## Заключение Советско-Германского договора о ненападении.

23-го августа в 3 часа 30 мин. дня, состоялась первая беседа председателя Совнаркома и Наркоминдела СССР тов. Молотова с министром иностранных дел Германии г. фон-Риббентропом по вопросу о заключении пакта о ненападении. Беседа происходила в присутствии тов. Сталина и германского посла г. Шуленбурга и продолжалась около 3-х часов. После перерыва в 10 часов вечера беседа была возобновлена и закончилась подписанием договора о ненападении, текст которого приводится ниже.

## Договор о ненападении между Германией и Советским Союзом.

Правительство СССР и Правительство Германии

Руководимые желанием укрепления дела мира между СССР и Германией и исходя из основных положений договора о нейтралитете, заключенного между СССР и Германией в апреле 1926 года, пришли к следующему соглашению:

### Статья I.

Обе Договаривающиеся Стороны обязуются воздерживаться от всякого насилия, от всякого агрессивного действия и всякого нападения в отношении друг друга, как отдельно, так и совместно с другими державами.

### Статья II.

В случае, если одна из Договаривающихся Сторон окажется объектом военных действий со стороны третьей державы, другая Договаривающаяся Сторона не будет поддерживать ни в какой форме эту державу.

### Статья III.

Правительства обеих Договаривающихся Сторон останутся в будущем в контакте друг с другом для консультации, чтобы информировать друг друга о вопросах, затрагивающих их общие интересы.

### Статья IV.

Ни одна из Договаривающихся Сторон не будет участвовать в какой-нибудь группировке держав, которая прямо или косвенно направлена против другой стороны.

### Статья V.

В случае возникновения споров или конфликтов между Договаривающимися Сторонами по вопросам того или иного рода, обе стороны будут разрешать эти споры или конфликты исключительно мирным путем в порядке дружественного обмена мнениями или в нужных случаях путем создания комиссий по урегулированию конфликта.

### Статья VI.

Настоящий договор заключается сроком на десять лет с тем, что поскольку одна из Договаривающихся Сторон не денонсирует его за год до истечения срока, срок действия договора будет считаться автоматически продленным на следующие пять лет.

### Статья VII.

Настоящий договор подлежит ратификации в возможно короткий срок. Обмен ратификационными грамотами должен произойти в Берлине. Договор вступает в силу немедленно после его подписания.

Составлен в двух оригиналах, на немецком и русском языках в Москве, 23 августа 1939 года.

По уполномочию  
Правительства СССР  
В. МОЛОТОВ.

За Правительство  
Германии  
И. РИББЕНТРОП.

**Внеочередная Четвертая Сессия  
Верховного Совета СССР первого созыва  
Дневник заседания  
28 августа 1939 года**

**В Совете Союза**

28 августа в большом кремлевском Дворце начала работу Внеочередная Четвертая Сессия Верховного Совета СССР.

В 2 часа дня состоялось открытие Сессии Совета Союза. Продолжительными аплодисментами встретили депутаты и многочисленные гости появившиеся за столом президиума председателя Совета Союза депутата Андреева А. А., заместителя председателя Совета Союза депутата Лысенко Т. Д., а в ложах — руководителей партии и правительства, членов президиума Верховного Совета СССР и Народных Комиссаров.

Присутствуют члены дипломатического корпуса, представители советской и иностранной прессы.

Председательствующий депутат Андреев А. А. огласил перечень вопросов внесенных Совнаркомом СССР на рассмотрение Внеочередной Четвертой Сессии Верховного Совета СССР.

Совет Союза единогласно утверждает следующий порядок дня:

1. Проект закона о сельскохозяйственном налоге;
2. Проект закона о всеобщей воинской обязанности;
3. Ратификация договора о ненападении между Германией и Советским Союзом.

По предложению депутата Кузнецова А. А. Совет Союза решает—доклад о проекте закона о сельскохозяйственном налоге заслушать на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей.

На этом первое заседание Совета Союза закрывается.

**В Совете  
Национальностей**

В 4 часа дня в зале заседания Верховного Совета СССР открылась Сессия Совета Национальностей.

После оглашения председательствующим — депутатом Шверником вопросов, внесенных Советом Народных Комиссаров СССР на рассмотрение Внеочередной Четвертой Сессии Верховного Совета СССР, утверждается следующий порядок дня:

1. Проект закона о сельскохозяйственном налоге;
2. Проект закона о всеобщей воинской обязанности;
3. Ратификация договора о ненападении между Германией и Советским Союзом.

Затем сессия Совета Национальностей постановляет доклад по первому пункту порядка дня о проекте закона о сельскохозяйственном налоге заслушать на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей.

На этом заседание Сессии Совета Национальностей закрывается. (ТАСС).

**Об утверждении Указа Президиума  
Верховного Совета Карельской АССР  
о назначении тов. Иванова М. Ф.  
заместителем Председателя СНК  
Карельской АССР**

Верховный Совет Карельской Автономной Советской Социалистической Республики **постановляет:**

Утвердить тов. **ИВАНОВА Моисея Фроловича** заместителем Председателя Совета Народных Комиссаров Карельской АССР.

**Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР М. ГОРБАЧЕВ.**  
**Секретарь Президиума Верховного Совета Карельской АССР Т. ВАКУЛЬКИН.**

**Об утверждении Указа Президиума  
Верховного Совета Карельской АССР  
об освобождении тов. Иванова М. Ф.  
от обязанностей Народного Комиссара  
Коммунального хозяйства Карельской АССР**

Верховный Совет Карельской Автономной Советской Социалистической Республики **постановляет:**

Освободить тов. **ИВАНОВА Моисея Фроловича** от обязанностей Народного Комиссара Коммунального хозяйства в связи с назначением его заместителем Председателя Совета Народных Комиссаров Карельской АССР.

**Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР М. ГОРБАЧЕВ.**  
**Секретарь Президиума Верховного Совета Карельской АССР Т. ВАКУЛЬКИН.**

**Законы, принятые Второй Сессией Верховного Совета Карельской АССР  
Закон об изменении и дополнении ст. ст. 14 и 44  
Конституции (Основного закона) Карельской АССР**

Верховный Совет Карельской Автономной Советской Социалистической Республики **постановляет:**

1. В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета РСФСР о переименовании Сорокского района в Беломорский район, заменить в ст. 14 Конституции (Основного закона) слово „Сорокского“ словом „Беломорского“ и изложить ст. 14 следующим образом:

„**Статья 14.** Карельская Автономная Советская Социалистическая Республика состоит из районов: Беломорского, Ведлозерского, Заонежского, Калевальского, Кестеньгского, Кондопожского, Лоухского, Медвежьего, Олонецкого, Петровского, Прионежского, Пряжинского, Пудожского, Ребольского, Ругозерского, Сегозерского, Тунгудского, Шелтозерского и города Петрозаводска, непосредственно подчиненного высшим органам государственной власти Карельской АССР“.

2. Утвердить образование Управления промышленности строительных материалов при Совете Народных Комиссаров Карельской АССР.

В соответствии с этим и на основании ст. 69 Конституции (Основного закона) РСФСР внести изменения в ст. 44 Конституции (Основного закона) Карельской АССР, изложив ее следующим образом:

„**Статья 44.** Совет Народных Комиссаров Карельской АССР образуется Верховным Советом Карельской АССР в составе:

Председателя Совета Народных Комиссаров Карельской АССР;

двух заместителей Председателя Совета Народных Комиссаров Карельской АССР;

Председателя Государственной Плановой Комиссии Карельской АССР;

Народных Комиссаров Карельской АССР:

Пищевой промышленности;

Лесной промышленности;

Земледелия;

Финансов;

Торговли;

Внутренних дел;

Юстиции;

Здравоохранения;

Просвещения;

Местной промышленности;

Коммунального хозяйства;

Социального обеспечения;

Начальника Управления

промышленности строительных материалов;

Начальника дорожного Управления;

Уполномоченного Народ-

ного Комиссарата. Заготовок СССР;

Начальника Управления по делам искусств.

**Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР М. ГОРБАЧЕВ.**

**Секретарь Президиума Верховного Совета Карельской АССР Т. ВАКУЛЬКИН.**

Гор. Петрозаводск,  
10 августа 1939 г.

**Об утверждении Указов  
Президиума Верховного Совета  
Карельской АССР  
о назначении Народных  
Комиссаров Карельской АССР**

Верховный Совет Карельской Автономной Советской Социалистической Республики **постановляет:**

Утвердить Указы Президиума Верховного Совета Карельской АССР о назначении:

Народным Комиссаром Лесной промышленности Карельской АССР — **ЖУКОВА Михаила Васильевича.**

Народным Комиссаром Торговли Карельской АССР — **КОСТИНА Анатолия Степановича.**

Народным Комиссаром Внутренних дел Карельской АССР — **БАСКАКОВА Михаила Ивановича.**

Народным Комиссаром Коммунального хозяйства Карельской АССР — **ИВАНОВА Александра Петровича.**

Начальником Управления промышленности строительных материалов Карельской АССР — **ШАМШИНА Степана Васильевича.**

Начальником Управления по делам искусств Карельской АССР — **СУХАНОВА Николая Ивановича.**

**Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР М. ГОРБАЧЕВ.**

**Секретарь Президиума Верховного Совета Карельской АССР Т. ВАКУЛЬКИН.**

Гор. Петрозаводск,  
10 августа 1939 года.

**Об освобождении тов. Петрова И. А.  
от обязанностей члена Президиума  
Верховного Совета Карельской АССР**

Верховный Совет Карельской Автономной Советской Социалистической Республики **постановляет:**

Освободить тов. **ПЕТРОВА Ивана Алексеевича** от обязанностей члена Президиума Верховного Совета Карельской АССР в связи с выездом его за пределы Карельской АССР.

**Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР М. ГОРБАЧЕВ.**

**Секретарь Президиума Верховного Совета Карельской АССР Т. ВАКУЛЬКИН.**

Гор. Петрозаводск,  
10 августа 1939 года.

**Об избрании членом Президиума  
Верховного Совета Карельской АССР  
тов. Малютиной Н. И.**

Верховный Совет Карельской Автономной Советской Социалистической Республики **постановляет:**

Избрать членом Президиума Верховного Совета Карельской АССР тов. **МАЛЮТИНУ Нину Ивановну** — депутата от Деревянского избирательного округа, Прионежского района.

**Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР М. ГОРБАЧЕВ.**

**Секретарь Президиума Верховного Совета Карельской АССР Т. ВАКУЛЬКИН.**

Гор. Петрозаводск,  
10 августа 1939 г.

## Вторая Сессия Верховного Совета Карельской АССР 1-го созыва

### О государственном бюджете Карельской АССР на 1939 год и исполнении государственного бюджета Карельской АССР за 1938 год

Доклад Народного комиссара финансов Карельской АССР депутата РАКЧЕЕВА С. С.

(Оконч. Начало см. в № 80)

В прошлом в Карелии дорог, по существу, не было, до Октябрьской революции главными путями сообщения были совершенно непригодные для езды дороги, или, просто тропинки. Теперь у нас ежегодно вкладываются большие средства в дорожное строительство. За одну лишь вторую пятилетку вложено на ремонт и строительство дорог местного и союзного значения свыше 40 миллионов рублей. Это создало возможности для быстрого развития автомобильного транспорта, парк которого составляет сейчас несколько тысяч машин. В текущем году на финансирование работ по дорожному строительству ассигнования увеличиваются на 38,7 процента против прошлого года.

Значительные средства получит промышленность Наркомата лесной промышленности Карелии. В эту отрасль промышленности будет вложено средств на 32 процента больше, чем было вложено в прошлом году. Увеличиваются ассигнования и на местную промышленность.

В общем объеме капиталовложений доля бюджетных средств составит 73,8 процента. Остальная сумма покрывается за счет собственных средств хозяйственных органов.

Я уже отмечал, что финансирование социально-культурных мероприятий занимает 69,3 процента в расходах бюджета, т. е. 7/10 бюджетных средств идет на обеспечение нужд трудящихся Карелии. Октябрьская социалистическая революция обеспечила всем трудящимся страны широкий доступ к знаниям. Такого культурного подъема, как в нашей стране, нет и не может быть в других странах, пока там у власти будут стоять капиталисты и помещики.

До революции в Карелии было 92 начальных школы и 4 средних, а в 1938 году всех школ (без железнодорожных) насчитывалось в республике 520, в том числе средних свыше 30. Сейчас в Карелии — 8 техникумов и 2 высших учебных заведения. Мы имеем такие учебные заведения, как музыкальное и театральное училище. За годы советской власти построены десятки клубов, домов культуры, изб-читален, красных уголков. В республике свыше 300 библиотек. В Карелии выпуска-

ется более 20 печатных газет, 2 журнала.

Буржуазные националисты всячески старались внедрить буржуазную финскую культуру, они делали все, чтобы карельский язык не внедрился. Все эти махинации врагов разоблачены. В Советской Карелии создан литературный карельский язык.

За годы сталинских пятилеток в Карелии введено всеобщее обязательное обучение. Ежегодно растет количество учащихся начальных, неполных средних и средних школ. Если к концу первой пятилетки в 1—4 классах было 36.780 учащихся, то к концу второй пятилетки число их увеличилось до 45.373. Особенно сильно возросло число учащихся в 5—7 классах. В 1932 году в Карелии было 7.122 учащихся 5—7 классов, а в 1937 году число их возросло до 16.290. Еще более быстрыми темпами идет рост учащихся в 8—10 классах. В 1932 году было всего лишь 50 учащихся 8—10 классов, а в 1937 году их было уже 1.368, рост в 27 раз. Количество учащихся в 1938 году возросло до 63.445 человек, а в 1939 году число учащихся увеличится до 68.500 человек.

В бывшей Олонецкой губернии было около 200 учителей, а теперь армия учителей составляет 2.800 человек.

В деле народного здравоохранения в Карелии достигнуты также колоссальные успехи. В прошлом карельский народ вымирал, медицинского обслуживания почти не было. На всю территорию быв. Олонецкой губернии имелось всего лишь 180 человек медицинского персонала. За годы советской власти в Карелии построено более 50 больниц, имеется 85 врачебных амбулаторий, 190 фельдшерско-акушерских пунктов. Огромна забота партии и правительства о матери и ребенке. В Карелии создана сеть родильных домов, детских и женских консультаций, детских пунктов. Огромна забота партии и правительства о матери и ребенке. В Карелии создана сеть родильных домов, детских и женских консультаций, детских пунктов. Огромна забота партии и правительства о матери и ребенке. В Карелии создана сеть родильных домов, детских и женских консультаций, детских пунктов.

На дело социального обеспечения государство отпускает колоссальные средства. Достаточно сказать, что в 1938 году на выдачу пенсий, на трудовое устройство инвалидов и прочие мероприятия было израсходовано свыше 9 миллионов рублей.

Неуклонный рост культуры, дальнейший под-  
е

материального благосостояния трудящихся находят яркое выражение в ассигнованиях на социально-культурные мероприятия в 1939 году.

Самая большая доля расходов направляется на нужды народного просвещения и здравоохранения. На дело народного просвещения отпускается в этом году из бюджета 61.762 тысячи рублей — на 3.893,2 тысячи

### Районные бюджеты

Бюджет республики играет большую роль в развитии наших районов. Районные бюджеты из года в год растут. Если общий объем районных бюджетов в 1932 году составлял 20.970 тысяч рублей, то к концу второй пятилетки районные бюджеты составили уже 61.727 тыс. рублей, рост в 3 раза. В 1939 году объем районных бюджетов будет равняться 77 миллионам рублей.

Президиумы райисполкомов, поселковых и сельских советов должны правильно и целесообразно расходовать эти большие средства. Однако следует отметить, что далеко не

рублей больше против 1938 года, органы здравоохранения, соответственно, получают 36.610,5 тысячи рублей, против 30.132,5 тысячи рублей, ассигнованных в прошлом году.

В ежегодном громадном росте расходов на социально-культурные мероприятия видна неустанная забота советского государства об удовлетворении насущных жизненных потребностей трудящихся.

Все руководители районных организаций соблюдают финансово-бюджетную дисциплину.

Прионежский, Кондопожский и Шелтозерский райисполкомы игнорировали права сельских советов, оставляя доходы, подлежащие передаче в сельские бюджеты, в районном бюджете. Допускались перерасходы по управленческим расходам. В этих нарушениях повинны и финансовые органы, которые недостаточно настойчиво ведут борьбу со всякими нарушениями и нарушениями бюджетно-финансовой и сметной дисциплины.

### Укреплять финансово-бюджетную дисциплину

Товарищи депутаты! XVIII съезд партии Ленина—Сталина потребовал улучшения бюджетно-кредитной работы, усиления борьбы с бесхозяйственностью, дальнейшего укрепления хозяйственной дисциплины, повышения рентабельности, укрепления советского рубля. Это обязывает финансовый аппарат и его работников обеспечить выполнение каждой статьи бюджета как по доходам, так и по расходам, своевременно финансировать все отрасли народного хозяйства, расходовать деньги по назначению, соблюдать строжайшую экономию в расходовании средств. Эта задача не только финансового аппарата, но и руководителей хозяйственных органов и местных советов.

Нельзя больше мириться с такими фактами грубого нарушения финансовой дисциплины. В 1938 году в целом по республике было израсходовано незаконно на содержание аппарата около миллиона рублей. В этом повинны финансовые органы республики, наркоматы и местные советы. Они несут ответственность за эти нарушения. Необходимо под-

черкнуть, что некоторые руководители наркоматов и исполкомов не ведут борьбы с нарушениями и часто попустительствуют им. Наличие этих грубых нарушений говорит о том, что ревизионная и следственная работа финансовых органов находится все еще не на должной высоте. В настоящее время Наркомфин стал практиковать комплексные ревизии и это дает положительные результаты.

Я хотел бы остановиться еще и на таком вопросе, как постановка учета и отчетности. Правильность учета, своевременное составление отчетности имеют большое значение в соблюдении бюджетно-финансовой дисциплины. К сожалению, учет и отчетность в некоторых бюджетных организациях поставлены неудовлетворительно. На это должно быть также обращено серьезное внимание.

Товарищи депутаты Верховного Совета!

Бюджет на 1939 год, принятый Третьей Сессией Верховного Совета Союза ССР, знаменует победы, одержанные нашей страной под руководством коммунистической партии

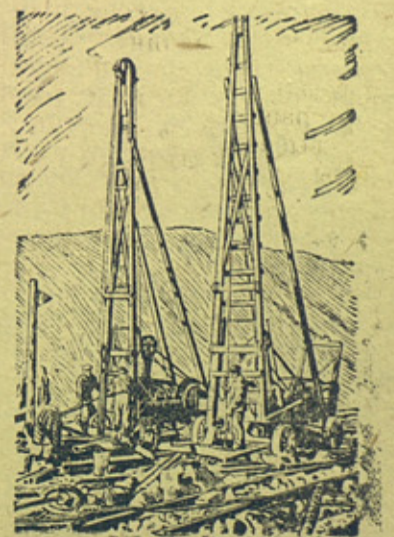
и ее руководителя товарища Сталина. (Аплодисменты).

Представленный правительством Карелии на ваше утверждение проект бюджета на 1939 год—есть яркое доказательство дальнейшего расцвета Карелии.

Борьба за исполнение бюджета имеет огромное хозяйственно-политическое значение. Надо объявить большевистскую борьбу за строжайшее соблюдение экономии государственных средств. Надо строго соблюдать бюджетно-финансовую дисциплину. К работе по исполнению бюджета должны быть привлечены широкие массы трудящихся.

Нет сомнения, что бюджет 1939 года будет выполнен. Поручкой этому—доверие народа ко всем мероприятиям, которые проводятся партией и правительством, поручкой этому беззаветная любовь народа к великому Сталину. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Более миллиарда тонн апатитовых руд залегает в районе г. Кировска (Ленинградская область). Крупнейшие в мире Кировские апатитовые рудники выданы с момента эксплуатации 8,5 миллионов тонн руды. Обогащительная фабрика в г. Кировске превращает апатитовую руду, этот «камень плодородия», в тончайший порошок—апатитовый концентрат, который как ценнейшее удобрение развозится на колхозные и совхозные поля нашей родины.



На рисунке: Бурильные станки за подготовкой скважин для взрыва руды аммоналом.

# Левизммал развернимма предвыборной массово-политической руавон

Петрозаводскан линнан Октябрьской районан агитаторойн обращения линнан и республикан кайккиэн агитаторойн пуолех

Социализман грандиозной победойн основал, одержиттулойн ССР Союзан трудящолойн большевистской партиян и товарица Сталинан руководствал, мийн озаккахан социалистической родинан рахвахат, вооружитут партиян XVIII съездан решениёл, вступайях исключительно ответственных периодах, трудящолойн депутатойн местной Советской выборов валмистуннан периодах.

Выборат СССР Верховной Советох, союзной и автономной республикой Верховной Советох, проведитут суамой демократической муаилмас Сталинской Конституциян основал, проидиттих огромной политической ноузуи ке, олди советской рахвахан морально-политической единстван, сен безграничной преданности мощнойна демонстрацияна большевистской партиал, рахвахэн вождя товарица Сталина. Намя выборат продемонстрируйдих коммунистичной и беспартийной стальной блокан несокрушимой ваги.

Тулият выборат оллах крупнейшойна политической события на мийн родинан рахвахэн алакес. Нед ройтах всенароднойки пруждникакси, социализман великойн победойн, ленинско-сталинской национальной политикан победойн демонстрациякси. Нед руветах

манемях всеобщойн, равнойн и прямойн избирательной праван основал, тайнойл голосованиял. Тулият выборат трудящолойн депутатойн местной Советской ройтах значительно сложноймат, ми ку излизет.

Мейл, агитаторойл, в связи выборов валмистуннан и проведения ке трудящолойн депутатойн местной Советской, он возлагайду ответственной задачат.

Муй, Петрозаводскан линнан Октябрьской районан агитаторат обяуичемоксех азеттуа руавон избирательной законан разяснения муйте муга, чтобы ёгахине мийн районан избирателя тиздэйс выборовн порядокан, айян, сиян, ома прават и обяуностит.

Разяснительной агитационной руавон муй лубуамма проводиз коргизл идейно-политическойл уровня рублиэмма тцательной валмистумах беседейн, докладойн проведения, рублиэмма усиленно руадамах оман идейно-политическойл уровня востаннан пайл, сувасту изучайен „ВКП(б) историян лухён курсан“.

Ёгахизел избирательнойл участкал муй организуйчемма агитационнойт пунктат, хувин нед оборудуйчемма; рублиэмма организуйчемах избирательной варойн лекцийн и докладойн постановкуа; организуйчемма политической и художественной литера-

туран распространения населениян кескес, наладимма массово-политической руавон опытан вайхтаннан мийн агитколлективнойс.

Муй рублиэмма добиваймахес сидя, чтобы вие левизммальди развертывайчизих Колманен Сталинской Пятилеткан нимине социалистической соревнования, казвайс стахановцойн лугу, нареммин руаттайс мийн предприятия и учреждениян.

Используйчемма массовой руавон кай формат — лекцият, докладат, беседа, читкат, выставкат, культпоходат, экскурсият и м. и.

Кучумма кайккиэн Петрозаводскан линнан и Карельской республикан агитаторой активно влючичемоксех предвыборной агитационной руадох, чтобы нерушмой стальной коммунистичной и беспартийной блокка одержийс ууен блестящойн победан тулийс выборовс.

Элакках Сталинской Конституция — суамой демократической конституция муаилмас!

Элакках мийн славной всесоюзной коммунистической большевистской партиа! Элакках мийн вождя товарица сталин!

(Приймиттуй Петрозаводскан линнан Октябрьской районан агитаторойн собрания августан 20 пайваня 1939 вуодена. Присутствующи 400 хенгиз).

## Парторганизации усиливают работу на избирательных участках

Партийная организация Моторинской механизированной базы начинает разворачивать агитационно-массовую работу по подготовке к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Здесь создан агитколлектив в количестве 15 чел. Агитаторы прикреплены к участкам.

На лесопункте уже проведено 15 бесед.

Лучшие агитаторы лесопункта систематически работают в бригадах и на

квартирах рабочих, разъясняя им Положение о выборах в местные Советы депутатов трудящихся. Агитаторы Ф. Я. Голованов, П. Г. Смирнов, и Банцекин провели уже с лесорубами по три беседы о задачах предстоящих выборов в местные Советы. Хорошо работают агитаторы И. Ф. Логинов, С. П. Мыльникова. Они провели по две беседы по материалам Второй Сессии Верховного Совета Карельской АССР. **Баботин.**

Партийная организация леспромхоза начала подготовку к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Утвержден агитколлектив в составе 14 агитаторов, руководителем которого является тов. Наседкин. Все агитаторы при-

креплены к определенным домам и общежитиям.

25 августа проведен инструктаж агитаторов, где агитаторам даны указания о том, как должны строиться беседы об избирательном законе.

## Пидяу омаайгазести валмистауду талвекси

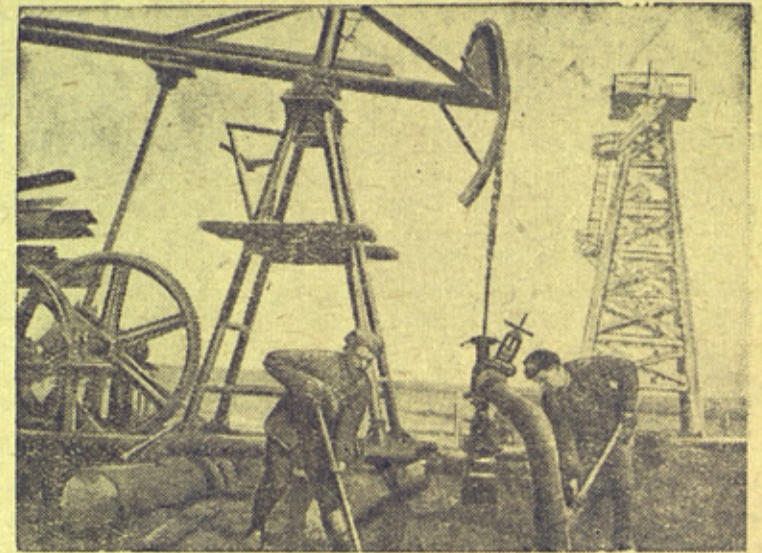
Химолан меччепунктал талви сезонакси пидяу вие айю луадиз, пидяу строиз 2 жиллойда кодия рабочелойх нах, куйлу, пекарня, конюшня и проложиз 20 километрахице дорога куйласта пай, но тах пайвах суате вие нимидя ай оле луаитту сикси чтобы войзи заводиз руадо.

Лесопунктан начальниэка тов. Ермалаев тах айгах суате вие ай тиздэ кеи рублиэу руадамах найл руавон участкойл. Леспромхоза ускалди андуа бригадан плотничкой, но тах пайвах суате ай аннетту вие ниухта плотничкуа.

Леспромхозал и лесопунктан начальниэкал т. Ермолаевал пидяу омаайгазести валмистауду талви сезонах, варой.

И. Варфоломеев.

В районе „Второго Баку“.



Цех вышекостроения нефтепромысла треста „Сызрань-нефть“ с начала 1939 г. перевыполняет план. На снимке; Подготовка фундамента для установки помпы у эксплуатационной скважины № 10.

## Производительность труда повышается

Готовясь к республиканскому слету, лесорубы, возчики и трелевщики Усеунского лесопункта с каждым днем повышают производительность труда. Лесоруб-стахановец Хисамудинов при норме 8 кубометров заготавливает 16 кубометров в день. Лесоруб Хамулин ежедневно заготавливает по 12 кубометров.

Хорошо работает звено лесоруба Зайкудинова. Звено состоит из трех человек, оно ежедневно вырабатывает по 33 кубометра

древесины. Больших успехов добился лесоруб И. А. Филатов, он заготавливает в день 17—18 кубометров древесины, при норме 8 кубометров. Растет производительность труда и среди трелевщиков. Трелевщики Ф. Ющев ежедневно трелует по 12—13 кубометров, при норме 10, М. Соснов — по 11 кубометров, А. Масленников — по 13 кубометров, Г. Андронов, — по 12 кубометров.

Я. Кузьмин.

В и. о. ответственного редактора И. НУЗНЕЦОВ.

## Сводка о ходе основных сельскохозяйственных работ по Петровскому району на 26 августа 1939 г.

Наименование сельсоветов	Выполнение плана							
	Хлебоуборка		Сеноуборка		Силосование		Сева	
	В га	%	В га	%	Тонн	%	В га	%
Гомсельгский	60,3	39,9	463	57,5	40	22	48,7	66
Кончезерский	85,4	30	509	72	40	15	68,8	62
Мунозерский	120,3	44	518	45,5	—	—	100	80
Святоволожский	36,2	33	405,4	58,8	88	49	48	100
Пяозерский	67,8	62	456	90,3	146	73	55,8	97
Вохтозерский	64	27	635	60	26	10	49	47
Койкарский	78	30	490	69,6	85	30	90,3	82
Юстозерский	23,5	30	510	100	—	—	23	100
Совдозерский	37,3	37	514	82,3	25	21	17,8	74
Ливдозерский	51	39	430	68,8	25	15	42	88
Клюшиногорский	31,3	34	587	94	39	22	27	85
Поросозерский	23	33	428	70	60	55	20	79
Лубосалмский	19	32	358	78	31	33	15	81
ИТОГО:....	697	35	6303	68,5	604	24,2	606	76